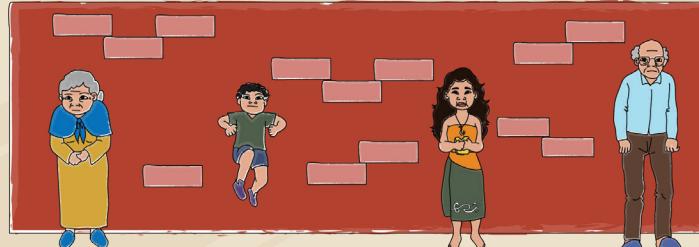


#Tiakina Tō Whakapapa

Te ritenga ā whānau

Hei tauira mahi māu
me tō whānau



Mā tātau
katoa e
ārai atu te
COVID-19

1. Ko wai kei roto i ō tātou whānau? Ko wai anō kei te tiakina e tātou?

- Ingoa
- Wāhi noho
- Tau / Pakeke
- Rā whānau
- Ira tangata
- Nama waea
- Āhuatanga māuiui
- Rongoā
- Mate pāwera

2. Rārangi Whakapā Ohotata

- Whakapānga Rāwaho
- Rata / Tākuta
- Rata Niho
- Tō Toa Rongoā
- Waea Hauora (Korona-19) **0800 358 5453**
- Waea Āwhina a Te Kāwanatanga (Korona-19) **0800 779 997 / 0800 22 66 57**
- Waea Hauora (māori) **0800 611 116**
- Pirimana – Nama Ohotata 111
- Pirihimana (Tari ā-Rohe)
- Ratonga āwhina
- Nama hirahira atu anō

4. E mātau ana te katoa o te whānau me pēhea te ārai atu i te Korona-19?

- **Te take e noho ai tātou ki te kāinga**, ka puta ki waho ki te whai ratonga waiwai anake?
- **Ki te haere ki ngā hokomaha / toa rongoā rānei**, me pēhea e haumaru ai?
- **Me pēhea e haumaru ai i ō tātou hīkoitanga i ō tātou takiwā?**
- **Me taraiwa waka, e taea rānei te taraiwa** ki hea noa i te wā o te rāhui Pae Tuawhā?

7. He aha kē ngā āwhina-tanga e hiahiatia ana e tō whānau?

Hei tauira:

- **Kō wai mā ngā whānau whakamōrea** ake hei manaaki i te wā o te rāhui?
- **He hiahiatanga hauora, he mate hinengaro anō rānei** kāore anō kia whakaarohia?
- **Mehemea he whānau haere ki te karakia mātou**, me pēhea tā mātou kawe i ngā āhuatanga o tō mātou hāhi?

5. He aha te ritenga me-hemea ka pāngia tētahi o te whānau e te Korona-19?

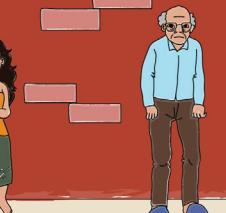
- **Rāhuitia** he wāhi motuhake i te whare hei nohoanga taratahi mōna ake.
- **Kōrerotia** te hiranga o te tapu o te noho taratahi a te tūroro.
- **Me matua whakamōhio atu ki ngā tamāriki** he tapu te tūroro me tōna wāhi noho, kaua e tata atu.

8. He aha atu hei whakaarotanga mā tātou?

- **He mahi kura**, he mahi kainga rānei ā ngā tamāriki?
- **Kei te mokemoke rānei ngā tamāriki ki ō rātou hoa?** (Whakaaturia ki a rātou me pēhea te whakamahi i te Tūhonomata, i te Karere rānei).
- **E mahi tika ana ngā matira auahi i te whare?** Ki te kore, me pēhea te whakatika? Me whakapā atu ki ā wai?

Mehemea kei te māuiui koe,
kei te rewharewha, kei te hēmanawa,
kei te mamae tō korokoro,
kei te mate kirikā rānei —

waea atu ki te Waea Hauora
0800 358 5453



3. Ngā mea waiwai hei oranga whānau

Tauira:

- **E rawaka ana te paua waiū hei whāngai pēpi ngote pātara?**
- Atu i te kai me te wai, **he aha atu anō ngā mea waiwai kāore nei i a tātou?**

6. Ki te māuiui ahau, me whakapā atu tōku whānau ki a wai? Mā wai ngā tamariki e tiaki?

- **Ki te māuiui ahau**, ā, ki te noho taratahi hoki, mā tētahi i tōku whare ngā tamariki e tiaki, me whakarite rānei he kaitiaki kē atu?
- Ki te māuiui ahau me whakapā atu **ki a wai?**
- **He aha tā tātou ritenga tiaki tamariki?** arā, Mā wai rātou e tiaki?
- **Ko te whakarite tangata** i tō kāinga tonu hei kaitiaki tamariki te ritenga pai ake.
- **Ki te haere ngā tamariki ki wāhi kē atu**, me horoi katoa ō rātou kākahu me ō rātou rawa i mua i te wehenga i tō mātou whare?

9. Ngā whārangi ipurangi Korona-19 hei āwhina i te whānau

Anei ētahi whārangi ipurangi e tika ana ngā karere whakamārama mō te Korona-19:

<https://www.uruta.maori.nz/>

(Kōrero whakamārama nā te Rōpū Māori Mate Urutā ā-Motu).

<https://covid19.govt.nz>

(Kōrero whakamārama e pā ana ki ngā tikanga haumaru Māori, (mihi pā kore) me te tiaki i te hauora o te tangata).